

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日(Date) :2024 / 02 / 19

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

お届け先 (Addressee):

Myeongjin Kim
Myeongjin Kim
Building 111-1504, 46, Sinju 1-gil, Mulgeum-eup,
Yangsang-si, Gyeongsangnam-do
(Mulgeum-eup, Yangsang Mulgeum Daebang
Nobleland Apartment 1st)
50604, KOREA

TEL 010-7269-0095

FAX 010-7269-0095

郵便物番号 (Mail Item No.): EN304069157JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

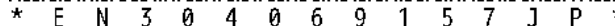
[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 304 069 157 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 02 19		損害要償額 総重量 Total gross weight g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid																																
		To (Addressee) Name & Address Myeongjin Kim Myeongjin Kim Building 111-1504, 46, Sinju 1-gil, Mulgeum-eup, Yangsan-si, Gyeongsangnam-do (Mulgeum-eup, Yangsan Mulgeum Daebang Nobleland Apartment 1st) Postal Code 50604		Postal Code 50604																																		
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-7269-0095 FAX 010-7269-0095 内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents																																		
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 15%;">HSコード HS tariff number</th> <th style="width: 15%;">内容品の原産国 Country of origin of goods</th> <th style="width: 15%;">内容品の個数 Number of items contained</th> <th style="width: 15%;">正味重量 Net weight</th> <th style="width: 15%;">内容品の価格 Value</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td style="text-align: center;">7</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD17.57</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td style="text-align: center;">1</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD1.00</td> </tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	Health food		7		USD17.57	Health food		1		USD1.00																		
HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value																																		
Health food		7		USD17.57																																		
Health food		1		USD1.00																																		
No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) 1857 Yen Total Value																																	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces																																		
ご依頼主控えへの署名は不要です																																						

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)		EMS受取書 (Sender's Copy)	
Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		正に受領いたしました。	
135-0064		JAPAN	
TEL +82-70-8094-1892		FAX	
Country KOREA		日付印 Date Stamp	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		お届け先 Myeongjin Kim Myeongjin Kim Building 111-1504, 46, Sinju 1-gil, Mulgeum-eup, Yangsan-si, Gyeongsangnam-do (Mulgeum-eup, Yangsan Mulgeum Daebang Nobleland Apartment 1st)		Postal Code: 50604 Country KOREA TEL010-7269-0095 FAX 010-7269-0095	
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額 (円)		郵便料金 (円)	材料金 (円)
Health food			7		USD7.57				
Health food			1		USD1.00	☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 販売品 ☐ その他 ☐ 送込品 ☐ 書籍		合計 (円) (Postage) 送料重量 (Gross Weight)	合計 (円) (Postage)
No commercial value for customs purpose only.				1857		日本円換算額合計 (円)		交付日付印 Date Stamp 年 月 日	

ご依頼主

〒135-0064

東京都江東区奥本2-4-32 24ビル

キム・ミンギン

〒50604

大邱市達達洞 達達大薬房 111-1504 46 新住1街

キム・ミンギン

10年保存

内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。

受付局控



135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

1857

日本円換算額合計 (円)

交付日付印 Date Stamp

年 月 日

10年保存